

**NÁJOMNÁ ZMLUVA č. 2034**  
na nájom pozemku na poľnohospodárske účely pri prevádzkovaní podniku, uzavretá v zmysle  
zákona č. 504/2003 Z.z. druhá časť, §§ 663-684 Občianskeho zákonníka v platnom znení

**I. Zmluvné strany**

**Prenajímateľ:**

OBEC Bystričany

IČO.: 318019

M.NEŠPORA Č 1/17, BYSTRIČANY, 972 45

číslo účtu: SK5602000000000018023382

v zastúpení: Mgr. Filip Lukáč, starosta

ako prenajímateľ (ďalej len prenajímateľ) na jednej strane

**Nájomca: POLENO VTÁČNIK a.s.**

Hájska 927/20, 972 42 Lehota pod Vtáčnikom

IČO: 36295876, IČ pre DPH : SK2020079644

Firma zapísaná v OR Okresného súdu Trenčín Oddiel: Sa Vložka 10032/R

ako nájomca (ďalej len nájomca) na druhej strane

v zastúpení : Ing. Daniel Frauenschuh

predseda predstavenstva

za týchto podmienok:

**II.**

**Predmet zmluvy**

1. Zmluvou sa zakladá nájomný vzťah a prenajímajú sa na poľnohospodárske účely pri prevádzkovaní podniku k poľnohospodárskemu využívaniu (k obrábaniu) pozemky uvedené v neoddeliteľnej prílohe č. 1 k nájomnej zmluve, ktorých prenajímateľ je vlastníkom (spoluľahom), primerane druhu pozemku a v súlade s osobitnými predpismi. Vlastníctvo bolo preukázané týmito dokladmi : LV 1, 502, 563, 1164, 1360, 1489, 1747, 2014 (všetko k.ú. BYSTRIČANY)

2. Celková výmera prenajímaných pozemkov je 24 3729,6 m<sup>2</sup>.

Katastrálne územie	druh	výmera v m <sup>2</sup>
Bystričany	OP	104693,7 m <sup>2</sup>
	OSP	2560,0 m <sup>2</sup>
	TTP	13647,9 m <sup>2</sup>

Pozemky sa nachádzajú v kat. území: BYSTRIČANY. Bližšia špecifikácia pozemkov (výmery a kultúra) sa nachádza v prílohe č. 1 k zmluve, prílohe č. 2 je mapový snímek užívanych pozemkov

### III.

#### Doba trvania nájmu

1. Predmet nájmu - pozemky, uvedené v čl. II tejto zmluvy sa na základe dohody zmluvných strán prenajímajú na dobu určitú od 01.01.2021 do 31.12.2030.
2. Prenajímateľ prenecháva na základe tejto zmluvy pozemky nájomcovi do užívania za dohodnuté nájomné. Prenajímateľ uzavretim tejto zmluvy dáva súhlas, aby sa nájomca mohol na základe tejto zmluvy zapísat' do katastra nehnuteľnosti ako užívateľ. V súlade s § 2 ods. 1 zákona č. 582/2004 Z. z. v platnom znení, bude po tomto zápise nájomcu do katastra nehnuteľnosti, daňovníkom dane z nehnuteľnosti nájomca.

### IV.

#### Výška nájomného a jeho splatnosť

1. Zmluvné strany si dojednali ročné nájomné za pozemky uvedené v prílohe č.1 tejto zmluvy v rozsahu  

Katastrálne územie	druh pôdy	€/ha
Bystričany	OP,OSP,TTP	35,-€
2. Ročné nájomné spolu za všetky pozemky prenajaté touto zmluvou predstavuje čiastku dohodou 853,05 €.  
Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné bude uhrádzané v peňažnej forme.
3. Nájomné je splatné takto:  
Nájomné je splatné v peňažnej forme ročne vždy najneskôr do 30.9. nasledujúceho roka /nájomné je možné vyplatiť v hotovosti, na bankový účet, v prípade zasielania poštovou poukážkou si nájomca odráta od nájmu poštový poplatok/.
4. Ak nemohol nájomca dosiahnuť žiadен výnos z dôvodu, že v dôsledku podstatnej zmeny hospodárskych pomery, ktorá sa neprejavila len u neho, sa podstatne zvýšili náklady na získavanie úžitkov z prenajatého pozemku alebo sa podstatne znížila ich hodnota, alebo ak z týchto dôvodov klesne výnos nájomcu pod polovicu obvyklého výnosu, má právo na odpustenie alebo na primeranú zľavu z nájomného obdobne ako v prípade tohto práva pre mimoriadne okolnosti. Nájomca má právo požadovať primerané zníženie nájomného, ak opatreniami podľa osobitného predpisu alebo činnosťou iného v súlade s ním bolo stážené alebo obmedzené užívanie prenajatého pozemku, alebo bola znižená intenzita jeho využitia. Ak ide len o dočasné vplyvy, nájomca má právo na primeranú zľavu z nájomného, ak výnos z prenajatého pozemku klesol pod polovicu bežného výnosu. Náhrady a príspevky z verejných prostriedkov alebo iné platby prijaté nájomcom v súvislosti s týmito vplyvmi sa pripočítajú k úžitkom z prenajatého pozemku.
5. Ak priemerné ceny polnohospodárskych výrobkov, ktoré sú predmetom regulácie trhu s polnohospodárskymi výrobkami, pestovaných na prenajatých polnohospodárskych pozemkoch v priebehu troch po sebe nasledujúcich rokoch klesli alebo stúpli viac ako 20 %, prenajímateľ a nájomca upravia primerane nájomné, a to počnúc najbližším obdobím, za ktoré sa nájomné platí.

### V.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prenajímateľ sa zaväzuje umožniť nájomcovi nerušene užívať prenajaté pozemky po celú dobu trvania nájmu na účel dojednaný touto zmluvou, ktorým je poľnohospodárska činnosť – poľnohospodárske využitie prenajímaných pozemkov pri prevádzkovani podniku na vykonávanie poľnohospodárskej činnosti a to najmä pestovanie poľnohospodárskych plodín, chov a iné poľnohospodárske účely. Vlastníkom porastov vyrastených na prenajatých pozemkoch je nájomca. Nájomca je oprávnený vykonávať likvidáciu starých porastov drevín alebo náletov stromov a kríkov ( samovzišlé porasty ); nájomca má právo požiadať príslušnú obec o vydanie súhlasu na likvidáciu starých porastov drevín alebo samovzišlých porastov, ku ktorému je prenajímateľom splnomocnený. Nájomca je oprávnený budovať oplotky za účelom ochrany porastov pred lesnou zverou.
2. Prenajímateľ dáva nájomcovi súhlas na leteckú aplikáciu prostriedkov chemickej ochrany a hnojenia na prenajatých pozemkoch. Prenajímateľ splnomocňuje nájomcu v plnom rozsahu práv vlastníka na rokovanie s tretími osobami vo veci umiestnenia reklamných tabúľ a billboardov na prenajatých pozemkoch. Prenajímateľ nie je oprávnený bez súhlasu nájomcu prenechať pozemok na takéto užívanie tretej osobe. Prenajímateľ splnomocňuje nájomcu na všetky právne úkony podľa ustanovení zákona č. 274/2009 Z.z. o poľnohospodárstve v znení neskorších prepisov, a to hmotnoprávne (napr. vznik alebo zmena hraníc poľnových revírov, uzatváranie zmlúv o užívaní poľnohospodárskej revíru a iné) i procesnoprávne (napr. účasť, zastupovanie a hlasovanie na zhromaždeniach vlastníkov alebo obdobných konaniach alebo úkonoch, doručovanie písomností a iné), týkajúce sa všetkých prenajatých nehnuteľností uvedených v tejto zmluve, ktoré sú poľnohospodárskimi pozemkami. Táto plná moc, je generálnou plnou mocou a udeľuje sa na dobu trvania nájomnej zmluvy. Splnomocnenec toto plnomocenstvo prijíma.

Vlastník touto zmluvou splnomocňuje nájomcu pre prípad vzniku banských a iných škôd na poľnohospodárskych pozemkoch počas trvania nájmu, pre prípad stretov záujmov s banskou organizáciou v prípade poddolovania pozemkov vo vlastníctve prenajímateľa jednať v jeho mene v celom rozsahu s osobami zodpovednými za vznik škody, s investormi, príslušnými úradmi a ostatnými zainteresovanými vo veci a vykonávať práva vzniklé z týchto skutočností patriace vlastníkovi.

4. Prenajímateľ splnomocňuje nájomcu, aby počas trvania doby nájmu poskytoval súhlasy oprávneným tretím osobám na vstup na prenajaté pozemky, rokoval s nimi o rozsahu nutného zásahu do pozemkov ako aj uvedené pozemkov po zásahu do pôvodného stavu a v prípade vzniku škody pri zásahu do pozemkov a o náhrade škody.
5. Nájomca je povinný užívať prenajaté poľnohospodárské pozemky v súlade s touto zmluvou. Nájomca je oprávnený dať ich do podnájmu subjektom, v ktorých je nájomca spoločníkom, akcionárom, vlastní obchodný podiel alebo má inú formu majetkovej účasti; alebo subjektom, v ktorých má majetkovú účasť majoritný akcionár nájomcu. Nájomca je oprávnený dať predmet nájmu do podnájmu tretej osoby (ako náhradné pozemky), ak sú splnené podmienky podľa §12a zákona č. 504/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov.
6. Nájomca je povinný ošetrovať pôdu vrátane prihnojovania a ochrany aby nedochádzalo k jej znehodnocovaniu.
7. Nájomca sa zaväzuje umožniť prenajímateľovi jedenkrát v priebehu kalendárneho roka prehliadku prenajatých pozemkov. Prenajímateľ je povinný túto prehliadku nájomcovi oznámiť. Pokiaľ sú pozemky súčasťou združených pozemkov a nie sú ich hranice v teréne zrejmé, nie je na ne prístup je obhliadku možné vykonať len z prístupného miesta. Ak je na pozemkoch vykonaný osev plodiny resp. je na pozemkoch porast, do porastu nie je možné vstupovať. Vstúpiť na pozemky je možné len za suchého počasia na nepodmočený povrch.
8. Prenajímateľ je povinný umožniť nájomcovi riadne a nerušené užívanie prenajatých pozemkov na poľnohospodársku činnosť. V prípade znemožnenia vykonania poľnohospodárskej činnosti zo strany prenajímateľa a v prípade uvedenia nepravdivých informácií a vyhlásení v tejto zmluve prenajímateľom, ktoré by boli na újmu nájomcovi, sa zmluvné strany dohodli, že prenajímateľ vráti do 10 dní od vyzvania nájomcom zodpovedajúcu časť nájomného, ktorá mu nepatria a uhradí nájomcovi všetky jeho konané zaviné škody.
9. Prenajímateľ sa zaväzuje vykonať všetky potrebné opatrenia k ochrane nájomcu pre prípad, že by si uplatňovala práva nezlučiteľné s jeho vlastníckym právom tretia osoba. Prenajímateľ vyhlasuje, že prenajímané pozemky sú jeho vlastníctvom a neprihádza do úvahy námitka tretej osoby ako vlastníka voči uzavretiu tejto nájomnej zmluvy v súvislosti s predmetom nájmu.
10. Prenajímateľ zodpovedá za to, že po uzavretí tejto nájomnej zmluvy neuzavrie žiadny nájomný vzťah k predmetu nájmu s inou fyzickou ani právnickou osobou a zároveň zodpovedá za to, že ku dňu uzavretia tejto zmluvy skončil riadnym spôsobom predchádzajúci nájomný vzťah.
11. Prenajímateľ vyhlasuje, že ku dňu uzavretia tejto zmluvy nemá k predmetu nájmu nájomný vzťah žiadna iná osoba.

## VI.

### Skončenie nájmu

1. Zrušiť nájomnú zmluvu možno iba písomnou dohodou zmluvných strán alebo spôsobom uvedeným v tejto zmluve alebo spôsobom výslovne uvedeným v právnych predpisoch.
2. Ak na pozemok nie je prístup, nájom sa neskončí skôr, než sa vykonajú pozemkové úpravy podľa osobitného predpisu.
3. Tri mesiace pred skončením nájmu a odovzdaním vecí je nájomca na požiadanie prenajímateľa povinný, ak sa nedohodlo inak, umožniť záujemcovi o prenajatie jej prehliadku v prítomnosti prenajímateľa alebo jeho zástupcu. Nájomca nesmie byť prehliadkou zbytočne obťažovaný.
4. Zmluvné strany môžu nájomný vzťah skončiť počas doby nájmu dohodou s dojednaním termínu skončenia nájmu, najneskôr o rok od uzavretia dohody o skončení nájmu, pri zohľadnení agrotechnického termínu zberu plodiny na predmetných pozemkoch.

5. Nájomný vzťah môže skončiť odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán len ak sú splnené podmienky stanovené 679 Občianskeho zákonníka.
6. Nájomca je oprávnený od zmluvy odstúpiť kedykoľvek, ak bola prenajatá vec odovzdaná v stave nespôsobilom na dohodnuté alebo obvyklé užívanie alebo ak sa stane neskôr -bez toho, aby nájomca porušil svoju povinnosť - nespôsobilou na dohodnuté alebo obvyklé užívanie, ak sa stane neupotrebitelnou alebo ak sa mu odníme taká časť veci, že by sa tým zmaril účel zmluvy. Ak tretia osoba uplatňuje k veci práva, ktoré sú nezlúčiteľné s právami nájomcu, je prenajímateľ povinný urobiť potrebné právne opatrenia na jeho ochranu. Ak tak prenajímateľ v primeranej lehote neurobí alebo ak nie sú jeho opatrenia úspešné, môže nájomca odstúpiť od zmluvy.
7. Prenajímateľ môže kedykoľvek od zmluvy odstúpiť ak nájomca napriek písomnej výstrahe užíva prenajatú vec alebo ak trpi užívanie veci takým spôsobom, že prenajímateľovi vzniká škoda alebo že mu hrozí značná škoda.
8. Odstúpenie musí byť vykonané písomne, musí byť doručené do vlastných rúk druhej zmluvnej strane. Musí byť v ňom presne a zrozumiteľne špecifikované zákonné dôvody odstúpenia.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca je oprávnený od zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak:
  - a) stráti oprávnenie na vykonávanie podnikateľskej činnosti
  - b) prestane byť spôsobilým z iného dôvodu na jeho strane vykonávať podnikateľskú činnosť.
10. Akýkoľvek spôsob skončenia nájmu musí byť vykonaný písomnou formou.
11. V prípade zrušenia zmluvy dohodou zmluvných strán, výpovedou, v prípade odstúpenia od zmluvy, v prípade predaja pozemku nájomcovi a v prípade úmrtia vlastníka je nájomca povinný uhradiť nájomné podľa tejto zmluvy, ktoré nebolo ešte uhradené za dobu trvania nájmu.
12. Ak nájomca riadne a včas plní svoje záväzky zo zmluvy, má právo na prednostné uzavretie novej nájomnej zmluvy na pozemok za nájomné v obvyknej výške; to neplatí, ak pri skončení nájmu uplynutím dohodnutého času trvania nájmu alebo uplynutím výpovednej lehoty prenajímateľ podniká v poľnohospodárstve alebo ak má byť nájomcom blízka osoba prenajímateľa alebo právnická osoba, ktorej je prenajímateľ členom alebo spoločníkom.

## VII.

Ostatné otázky, ktoré táto zmluva nerieši, sa riadia ustanoveniami zákona č. 504/2003 Z. z., Občianskeho zákonníka a súvisiacich predpisov.

Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným/neúčinným, nebude to mať vplyv na platnosť/účinnosť ostatných ustanovení zmluvy touto neplatnosťou/neúčinnosťou nedotknutých. Namesto neplatného/neúčinného ustanovenia sa (automaticky) použije ustanovenie príslušného právneho predpisu, ktoré svojim obsahom a účelom najviac zodpovedá všetkym zmluvným stránам vyjadrenej v tejto zmluve, resp. účelu tejto zmluvy.

Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídel zmluvných strán alebo ich bydlisko alebo korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti písomne oznamí novú adresu sídla, prípadne inú novú korešpondenčnú adresu. V prípade akékoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomnosti na základe tejto zmluvy sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne označená zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo tretí pracovný deň odo dňa začiatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.

Prenajímateľ v zmysle zákona číslo 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov týmto udeľuje súhlas nájomcovi so spracovaním osobných údajov a to: titul, meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa bydliska, číslo účtu, tel. číslo, E-mailová adresa pre účely tejto zmluvy a pre účely uplatnenia nárokov z nej vyplývajúcich. Prenajímateľ udeľuje svoj súhlas so spracovaním jeho osobných údajov na dobu trvania účinnosti tejto nájomnej zmluvy a po jej skončení podľa zákonom stanovených lehôt archivácie, na dobu vysporiadania všetkých nárokov z nej vyplývajúcich. Prenajímateľ sa zaväzuje bezodkladne oznamovať zmeny nim poskytnutých osobných údajov. Prenajímateľ je oprávnený svoj súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznamením o odvolaní súhlasu.

## VIII.

1. Táto zmluva môže byť zmenená a doplnená len písomným dodatkom, podpísaným oboma zmluvnými stranami.

Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca je oprávnený zmluvou previesť všetky práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu. Tákto osobou môže byť iba subjekt, v ktorom je nájomca spoločníkom, akcionárom, vlastní obchodný podiel alebo má inú formu majetkovej účasti; alebo subjekt, v ktorom má majetkovú účasť väčšinový akcionár nájomcu. Zmena v osobe nájomcu je účinná doručením písomného oznámenia nájomcu o tom, že do jeho práv a povinností vstupuje tretia osoba, prílohou oznámenia je zmluva o prevode práv a povinností.

## IX.

Zmluva bola vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho po jednom rovnopise pre prenajímateľa a 2 rovnopisy pre nájomcu. Po podpísaní nájomnej zmluvy a prílohy k nájomnej zmluve prenajímateľ vráti 2 rovnopisy na adresu nájomcu. Táto zmluva v celom rozsahu nahradza všetky doterajšie dojednania (dohody) zmluvných strán týkajúce sa užívania (nájmu) predmetu nájmu. Táto zmluva je platná a účinná dňom podpisu obidvoch zmluvných stranami.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená vážne, zrozumiteľne a určite, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, pred podpisom si ju prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpísali.

v .....  
.....

dňa: 4.4.2021

Prenajímateľ:

OBEC Bystričany

V zastúpení

Mgr. Filip Lukáč, starosta



v Lehote pod Vtáčnikom

dňa: 28.06.2021

Nájomca:

POLENO VTÁČNIK a.s. Lehota pod Vtáčnikom  
IČO: 36295876  
Ing. Daniel Frauenschuh, predsedca predstavenstva

.....



územie	Typ CPU	Číslo	Druh pôdy	LV	Vymera parc.	Užívana vým.	Podiel čít.	Podiel men.	Užívana vym. Podielu v m <sup>2</sup>	
BYSTRIČANY	E	0	329	Orná pôda	1	32719	32719	1	1	32719
BYSTRIČANY	E	0	641	Orná pôda	1	3237	3237	1	1	3237
BYSTRIČANY	E	0	644	Orná pôda	1	21894	21894	1	1	21894 *
BYSTRIČANY	E	0	645	Trvalý trávny porast	1	12587	12587	1	1	12587 *
BYSTRIČANY	E	0	676	Orná pôda	1	2029	2029	1	1	2029
BYSTRIČANY	E	0	720	Orná pôda	1	15910	9285	1	1	9285
BYSTRIČANY	E	0	803	Orná pôda	1	21256	21256	1	1	21256
BYSTRIČANY	E	0	1028	Trvalý trávny porast	1	77615	77615	1	1	77615 *
BYSTRIČANY	E	0	1029	Trvalý trávny porast	1	17264	17264	1	1	17264 *
BYSTRIČANY	E	0	1033	Trvalý trávny porast	1	13739	13739	1	1	13739 *
BYSTRIČANY	E	0	1187	Trvalý trávny porast	1	11509	11509	1	1	11509 *
BYSTRIČANY	E	0	942	Trvalý trávny porast	502	9916	9916	1	4	2479
BYSTRIČANY	E	0	886	Orná pôda	563	5564	5564	1	6	927,3
BYSTRIČANY	E	0	536/9	Orná pôda	1164	8783	8783	9	70	1129,2
BYSTRIČANY	E	0	537/10	Orná pôda	1164	11772	11772	9	70	1513,5
BYSTRIČANY	E	0	538/10	Orná pôda	1164	22605	22605	9	70	2906,4
BYSTRIČANY	E	0	780/1	Orná pôda	1360	1295	1295	1	2	647,5
BYSTRIČANY	E	0	831/3	Trvalý trávny porast	1360	429	429	1	2	214,5
BYSTRIČANY	E	0	391	Orná pôda	1489	3579	3579	1	2	1789,5
BYSTRIČANY	E	0	269	Orná pôda	1747	1234	1234	1	6	205,7
BYSTRIČANY	E	0	377	Orná pôda	1747	3464	3464	1	6	577,3
BYSTRIČANY	E	0	590	Orná pôda	1747	8516	8516	1	6	1419,3
BYSTRIČANY	E	0	975	Trvalý trávny porast	1747	1798	1798	1	6	299,7
BYSTRIČANY	E	0	1046	Trvalý trávny porast	1747	4612	4612	1	6	768,7 *
BYSTRIČANY	E	0	214/1	Orná pôda	2014	488	488	1	1	488
BYSTRIČANY	E	0	214/2	Orná pôda	2014	2670	2670	1	1	2670
BYSTRIČANY	E	0	1289/3	ostatná plocha	2014	609	609	1	1	609
BYSTRIČANY	E	0	1312/3	ostatná plocha	2014	1761	1761	1	1	1761
BYSTRIČANY	E	0	1402/3	ostatná plocha	2014	419	190	1	1	190

243729,6

orná pôda	104693,7 m <sup>2</sup>
trvalý tr.porast	2560 m <sup>2</sup>
ostatná plocha	136475,9 m <sup>2</sup>
	243729,6 m <sup>2</sup>

Prenajímateľ:

Dňa: 14. 6. 2021  
 OBEC BYSTRIČANY  
 V zastúpení:

Mgr. Filip Lukáč, starosta



Nájomca:

Dňa: 28.6.2021

POŁNO VTÁČNIK a.s

v zastúpení:

Ing. Daniel Frauenschuh

predseda p.

POLNO VTACNIK®  
 972 42 Lehota pod Vtáčnikom

\* POŁNO VTÁČNIK a.s je povinná osoba  
 pozemky boli v minulosti vyčlenené do náhradného užívania

